

Manuál dodavatele

1. Registrace

Implementace SE E2E ARIBA

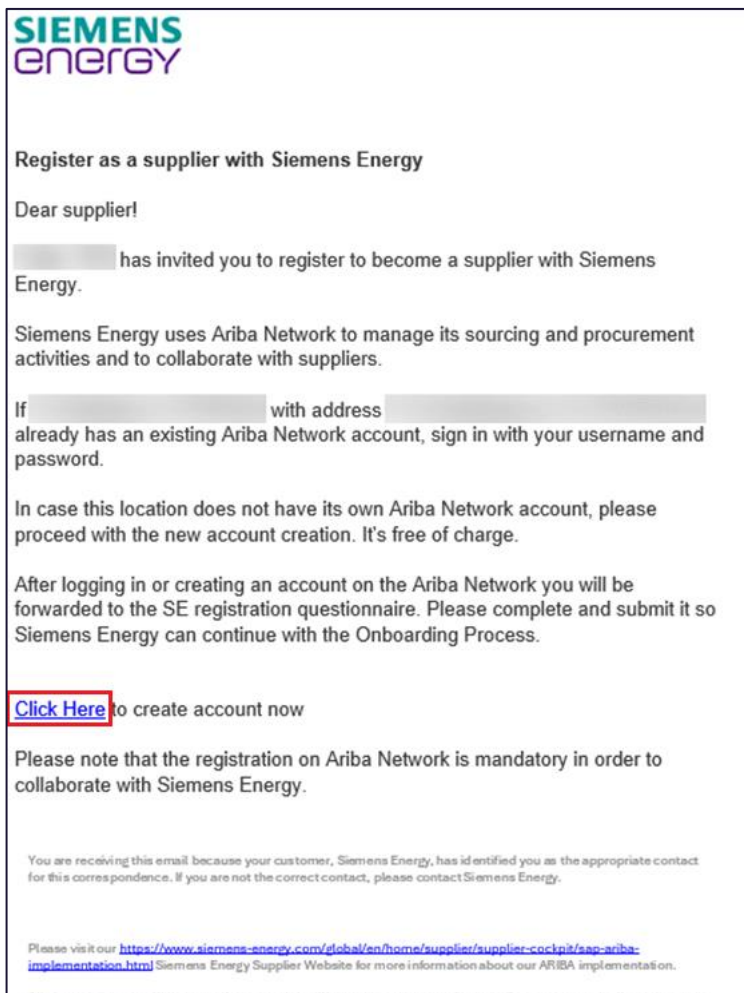
Obsah

1. REGISTRACE DODAVATELE PRO PŘÍSTUP V SAP ARIBA.....	3
1.1. Pozvánka k registraci.....	3
1.2. Vytvoření účtu nebo Přihlášení	3
1.3. Kontrola účtů	4
1.3.1. Kontrola spárovaných účtů	4
1.4. Vytvoření nového účtu	5
1.4.1. Informace o společnosti	5
1.4.2. Informace o účtu správce	7
1.4.3. Obchodní informace	8
1.4.4. Výběr kategorie produktů a služeb	8
1.4.5. Místo dodání služby	8
1.4.6. Odeslání odpovědi	9
1.4.7. Dokončení vytvoření účtu ARIBA	9
1.5. Přihlaste se k existujícímu účtu pro práci v SAP Ariba	10
1.5.1. Použití existujícího účtu.....	10
2. DOTAZNÍK PRO REGISTRACI DODAVATELE.....	11
2.1. Oddíl 1 „Obecné informace o dodavateli“	11
2.2. Oddíl 2 „Daňové informace“	11
2.3. Oddíl 3 „Závazek týkající se látky“	12
2.4. Oddíl 4 „Certifikáty“	12
2.5. Odeslání.....	13
2.6. Potvrzovací e-mail.....	13

1. REGISTRACE DODAVATELE PRO PŘÍSTUP V SAP ARIBA

1.1. Pozvánka k registraci

Chcete-li zaregistrovat svou společnost u společnosti Siemens Energy, obdržíte e-mail, jak je uvedeno níže. **Pro vytvoření účtu pro vaši společnost v ARIBA klikněte v e-mailu s pozvánkou na odkaz „Klikněte zde“.** Pokud tento e-mail nemůžete najít, zkontrolujte také složku s nevyžádanou poštou.



1.2. Vytvoření účtu nebo Přihlášení

Po kliknutí na odkaz v e-mailu budete přesměrováni na přihlašovací stránku ARIBA. **Zde si můžete buď vytvořit nový účet**, pokud vaše společnost nemá účet ARIBA (klikněte na „Vytvořit nový účet“), **nebo se přihlásit pomocí přihlašovacích údajů stávajícího účtu vaší společnosti** (klikněte na „Přihlásit se pomocí stávajícího účtu“).

SAP Ariba také detekuje, zda na portálu již existují podobné názvy společností. Pokud chcete na základě informací v pozvánce najít existující účty, klikněte prosím na tlačítko „**zkontrolovat účty**“.

Pokud již účet máte, přihlaste se pomocí svých stávajících přihlašovacích údajů a pokračujte bodem 2.0.

1.3. Kontrola účtů

1.3.1. Kontrola spárovaných účtů

Dodavatelská organizace je již registrována v síti Ariba, ale kontaktní osoba, která obdržela e-mail s pozvánkou od společnosti Siemens Energy, nemá stávající účet. Pokud si některý z vašich kolegů již dříve vytvořil jeden nebo více účtů, bude vám nabídnuta možnost „Zkontrolovat účty“.

Pokud jste identifikovali dříve vytvořený jeden nebo více účtů, klikněte prosím na tlačítko **kontaktovat administrátora a odeslat**, abyste požádali o schválení nového člena.

Pokud se pro nikoho ve vašem týmu nebo na pracovišti vaší společnosti nenajde žádná shoda, zavřete obrazovku a pokračujte krokem „Vytvořit nový účet“. **Toto nebude mít vliv na žádný ze stávajících účtů.**

Review matched accounts

Your company may already have an account. Please review the accounts in the table below.

Search Criteria [Edit](#)

Company Name: PHB AUTOMATIZACIJA d.o.o. | E-mail address: rui.li@siemensgamesa.com

Search results (20) | **Bold font:** Matched values

Company name	Email domain matched	Country	State	DUNS number	Action ?
PHB AUTOMATIZACIJA d.o.o.	No	Hrvatska	Zagreb City		Contact administrator
Siemens Gamesa	Yes	Amerika Birleşik Devletleri	FL		Contact administrator
Xuejing Li Test Supplier	Yes	Çin			Contact administrator
Alvin Tan Test Supplier	Yes	Çin			Contact administrator
E. Heinicke-Test	Yes	Almanya	Lower Saxony		Contact administrator
MSC Industry Test	Yes	Amerika Birleşik Devletleri	FL		Contact administrator

Review matched accounts

Your company may already have an account. Please review the accounts in the table below.

Search Criteria [Edit](#)

Company Name: test test1 | E-mail address: rui.li@siemensgamesa.com

Search results (20) | **Bold font:** Matched values

Company name	Email domain matched	Country	State	DUNS number	Action ?
Siemens Gamesa	No	Hrvatska	Zagreb City		Contact administrator
Xuejing Li Test Supplier	Yes	Çin			Contact administrator
Alvin Tan Test Supplier	Yes	Çin			Contact administrator
E. Heinicke-Test	Yes	Almanya	Lower Saxony		Contact administrator
MSC Industry Test	Yes	Amerika Birleşik Devletleri	FL		Contact administrator
Siemens Gamesa Renewable Energy Limited Canada	Yes	Canada	Ontario		Contact administrator
RS Components A/S	Yes	Danimarka			Contact administrator
Personaleforeningen Vingesuset	Yes	Norvege			Contact administrator

Contact administrator

To obtain a user account, please provide the requested information below:

Your name * | Your company name *

Your email * | Your phone number


Your message

Hello,

I recently attempted to create an account on Ariba Network. During the account creation process, SAP Ariba returned your account as a match.

Please contact me to determine if I should use this account.

Thank you.

I'm not a robot 

[Send](#) [Cancel](#)

1.4. Vytvoření nového účtu

1.4.1. Informace o společnosti

Dalším krokem je poskytnutí potřebných údajů pro vytvoření účtu ARIBA. V části **Informace o společnosti** uveďte a zkontrolujte všechny požadované údaje. **Pole označená hvězdičkou (*) jsou povinná a proto je třeba je vyplnit.**



Create an account to connect and collaborate with Siemens Energy - TEST on SAP Business Network

Company information [?](#)

DUNS number

[?](#)

[Don't know your DUNS number?](#)

Company (legal) name *

Country/Region *

 [v](#)

Address line 1 *

Address line 2

Address line 3

Address line 4

City *

State *


 [v](#)

Postal code *

Upozorňujeme, že sekce DUNS není povinná a může způsobit problémy s vytvářením účtu v případě, že jiné účty již mohou mít číslo DUNS přidáno. Pokud přidáte číslo DUNS pro vytvoření nového účtu a zobrazí se vám chyba, odeberte prosím číslo DUNS a pokračujte ve vytváření účtu.

1.4.2. Informace o účtu správce

Další část obsahuje **informace o účtu Správce**. Zkontrolujte a přidejte všechny potřebné informace a zvolte heslo pro svůj účet.

Administrator account information 

First name * Last name *

Email *


Use my email as my username

Password * Repeat password *

I have read and agree with the [Terms of Use](#).

I hereby agree that SAP Business Network will make parts of my Personal Data (as defined in the [Privacy Statement](#)) accessible to other users and the public based on my role within the SAP Business Network and the applicable profile visibility settings.


Please see the [Privacy Statement](#) to learn how we process personal data.

I'm not a robot 
reCAPTCHA
Privacy - Terms

[Create account](#)

Po dokončení tohoto kroku obdržíte také e-mail s žádostí o potvrzení:

AC Ariba Commerce Cloud <ordersender-prod@ansmtp.ariba.com>

 This sender ordersender-prod@ansmtp.ariba.com is from outside your organization.

You don't often get email from ordersender-prod@ansmtp.ariba.com. [Learn why this is important](#)

Confirm your email

Dear

Thank you for joining SAP Business Network. To finish signing up, you just need to confirm that we have the correct email.

[Confirm email](#)

1.4.3. Obchodní informace

Poslední část vytvoření účtu ARIBA **se týká vaší společnosti**. Poskytněte nám informace o kategoriích vašich produktů a služeb a o vašich místech doručení nebo poskytování služeb. To můžete udělat **buď zadáním kategorie/místa do pole, nebo vyhledáním kategorie/místa prostřednictvím pole „procházet“**.

Almost done! We just need a little bit more information.

Please provide the information below and you will be discovered by more customers looking for companies like yours.

Product and Service Categories

 or [Browse](#)

Ship-to or Service Locations

 or [Browse](#)

1.4.4. Výběr kategorie produktů a služeb

Kliknutím na tlačítko **„Procházet“** si zobrazíte **přehled produktů a služeb**. Kliknutím na šipku jedné z nich se zobrazí kategorie produktů a služeb nižší úrovně. Nyní můžete vyhledat konkrétní kategorii, kterou chcete přidat. Až najdete kategorii, **klikněte na ni, zaškrtněte políčko a kliknutím na tlačítko „OK“ ji přidejte** do své kategorie produktů a služeb.

The screenshot shows the 'Product and Service Category Selection' interface in SAP Ariba. It features a search and browse section at the top. Below this, there are three columns of category lists. The first column lists various categories like 'Agricultural & Fishing Machinery' and 'Agricultural & Fishing Services'. The second column lists 'Crop Production, Management & Protection' and its sub-categories. The third column lists 'Crop harvesting' and its sub-categories. The 'Crop harvesting' category is selected, indicated by a checkmark and a red box. Below the category lists, there is a 'My Selections (1)' section showing 'Crop harvesting (View)'. At the bottom right, there are 'Cancel' and 'OK' buttons, with the 'OK' button highlighted by a red box.

1.4.5. Místo dodání služby

Můžete buď zvolit možnost „Procházet“ místo tak, jak je vysvětleno pro kategorie produktů a služeb, nebo můžete zvolit možnost „Přidat“ místo tím, že ho zadáte do pole a kliknete na něj.

Na dalším snímku obrazovky můžete vidět postup po kliknutí na tlačítko „Procházet“.

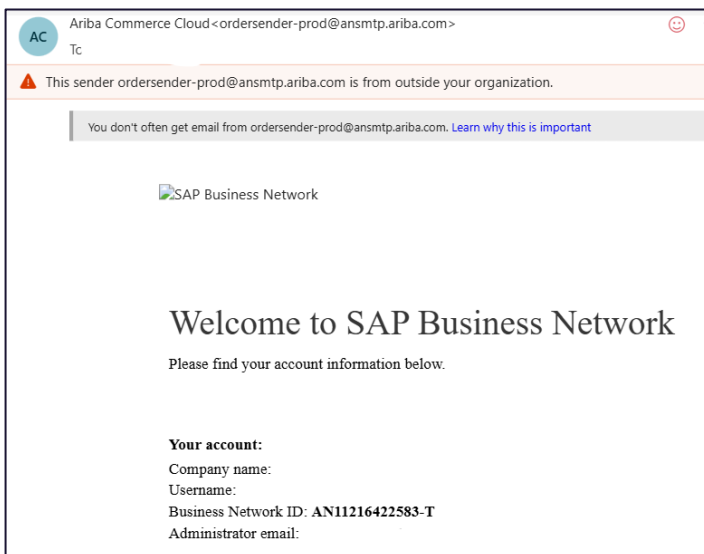
1.4.6. Odeslání odpovědi

Po vyplnění polí můžete kliknout na tlačítko „Odeslat“

1.4.7. Dokončení vytvoření účtu ARIBA

Nyní obdržíte potvrzovací e-mail od společnosti ARIBA, že proces vytvoření účtu je dokončen. Dalším krokem je provedení registrace specifické pro společnost Siemens Energy vyplněním registračního dotazníku dodavatele (viz kapitola 2.0 tohoto dokumentu).

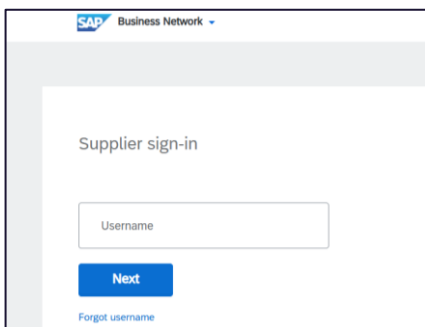
V tomto e-mailu také obdržíte své **ID společnosti v síti Ariba ANID121212121.**



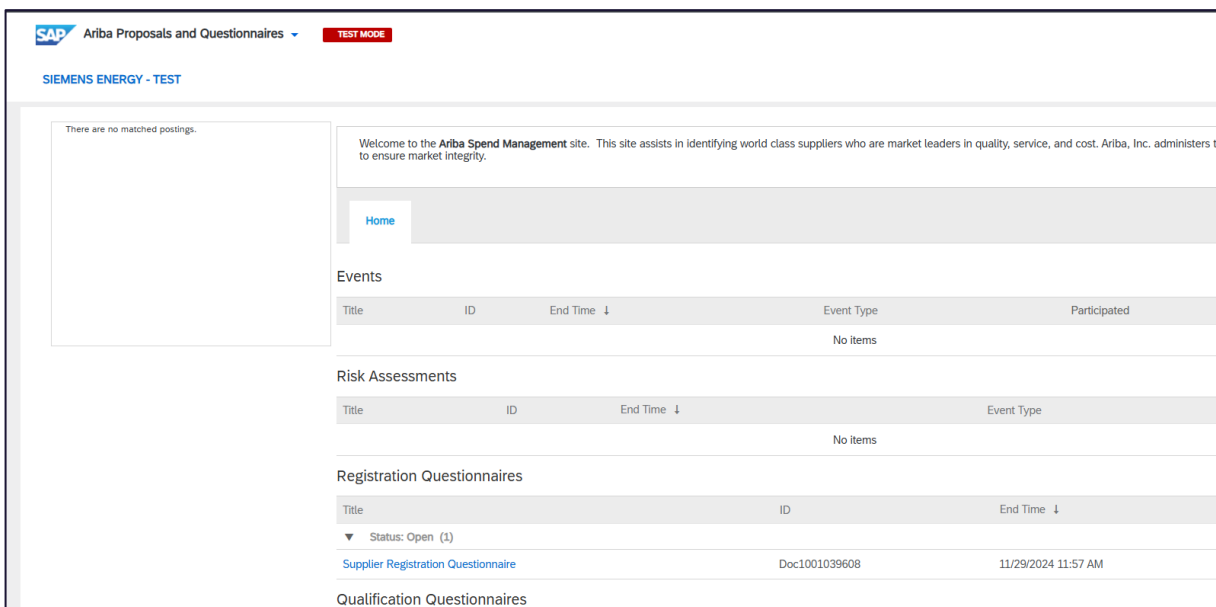
1.5. Přihlaste se k existujícímu účtu pro práci v SAP Ariba

1.5.1. Použití existujícího účtu

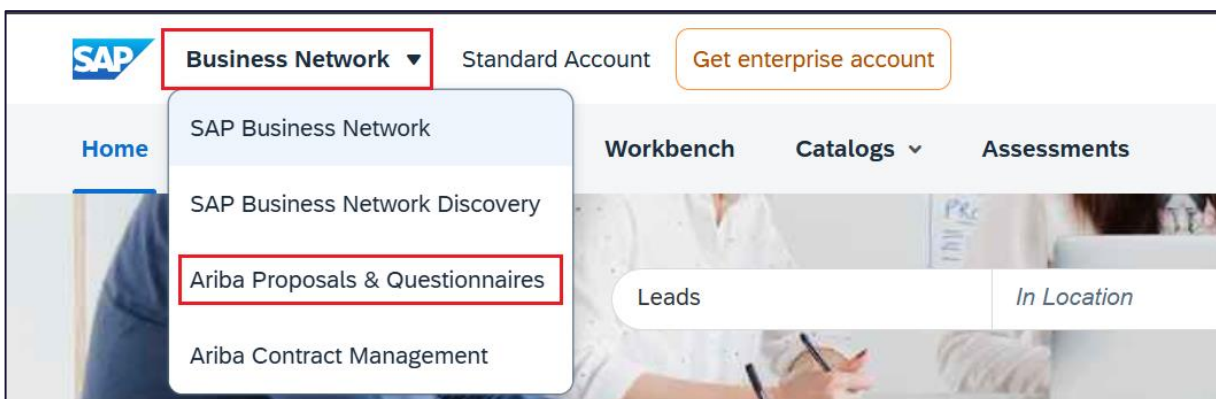
Pokud již máte přístup k účtu Ariba, který vaše společnost aktuálně používá, klikněte na tlačítko „**Použit existující účet**“ a zvolte možnost „**Nabídky a dotazníky Ariba** pro přihlášení“.



Na kartě Návrhy a dotazníky Ariba najdete zákaznickou stránku Siemens Energy, pokračujte prosím vyplněním Dotazníku pro registraci dodavatele.



Pokud se odhlásíte ze svého účtu a znovu se přihlásíte na domovskou stránku ovládacího panelu, najdete v levém horním rohu na kartě Obchodní síť sekci Návrhy a dotazníky Ariba. Tím se dostanete na zákaznickou stránku Siemens Energy, kde najdete Dotazník pro registraci dodavatele.



2. DOTAZNÍK PRO REGISTRACI DODAVATELE

2.1. Oddíl 1 „Obecné informace o dodavateli“

První otázka registračního dotazníku vás žádá o potvrzení našeho Kodexu chování. **Ujistěte se, že na tuto otázku můžete odpovědět „ano“, protože vaše potvrzení je pro přijetí nezbytné.**

Etický kodex si můžete stáhnout kliknutím na odkaz pod otázkou nebo na našich webových stránkách.

Pro více informací kontaktujte prosím náš tým pro správu kmenových dat e-mailem:

ariba.onboarding.support@siemens-energy.com

Dále, vás **žádáme o poskytnutí podrobnějších informací** jako je celé jméno vašeho dodavatele, vaše hlavní telefonní číslo a hlavní adresa. **Většina informací je předvyplněna** z našeho formuláře žádosti kupujícího, nicméně **v případě potřeby je prosím upravte.**

The screenshot shows the 'All Content' page for 'General Supplier Information'. A red box highlights the following fields:

- 1.1 Do you accept our code of conduct? Code of Conduct | Sustainability in the Supply Chain | Siemens Energy Global (siemens-energy.com) References ✓ Yes (dropdown menu)
- 1.2 Supplier full name: Supplier Manual 2005
- 1.3 Country code (main and mobile telephone numbers): DE (dropdown menu)
- 1.4 Main telephone number: (empty text field)
- 1.5 Mobile telephone number: (empty text field)
- 1.6 Main address: (expanded section with Street 1, Street 2, and Street 3 text fields)

(*) indicates a required field

2.2. Oddíl 2 „Daňové informace“

Ve druhé části budete dotázáni na vaše **daňové údaje**. Je **povinné vybrat alespoň svou zemi**, ale můžete také zadat všechna relevantní daňová čísla a případně přiložit soubor.

The screenshot shows the 'All Content' page for 'Tax Information'. A red box highlights the following fields:

- 2.1 Tax number(s):
 - Country: Germany (DE) (dropdown menu)
 - Table with columns: Tax Name, TaxType, Tax Number
 - Germany: VAT Registration Number (Organization) (text field)
 - Germany: Income Tax Number (§48) (Organization) (text field)
 - Germany: VAT Number (Credit Proc. §14) (Organization) (text field)
 - Germany: Elster Tax Number (Organization) (text field)
 - Germany: Tax Number (Organization) (text field)
- 2.2 Please attach official documentation which supports the... Attach a file (button)

(*) indicates a required field

2.3. Oddíl 3 „Závazek týkající se látky“

Ve třetí části musíte **vybrat specifikace ohledně závazku spojeného s látkou**. První otázka se ptá, zda jste plánovali dodat společnosti Siemens Energy materiály relevantní pro REACH1 nebo ROHS2.

Druhou otázkou se zavazujete, že budete vždy deklarovat všechny produkty obsahující látky relevantní podle nařízení REACH1 nebo ROHS2, které budou kdy dodány společnosti Siemens Energy. Obě otázky by měly být zodpovězeny. V případě jakýchkoli nesrovnalostí vás budeme kontaktovat.

Upozorňujeme, že některá pole v dotazníku jsou povinná, ale **poskytněte co nejvíce informací**.

The screenshot shows a web browser window with the URL `s1-eu.ariba.com/Sourcing/Main/aw?awh=r&awssk=U09.f3Q&realm=Siemens-Energy-T&passwordadapter=SourcingSupplierUser&dard=1#b0`. The page title is 'All Content'. On the left, there is a navigation menu with 'Event Contents' expanded to show 'All Content', 'General Supplier Inf...', 'Tax Information', 'Substance Commitment', and 'Certificates (Optional)'. The main content area shows a form with the following questions and answers:

- 2.2 Please attach official documentation which supports the tax information provided. Answer: [Attach a file](#)
- 3.1 Will your company be delivering REACH/ROHS relevant material to SE (if you are uncertain: Does your regular material portfolio contain REACH/ROHS relevant material)? Answer: Yes
- 3.2 We commit ourselves to declaring all products containing REACH/ROHS relevant substances should we ever deliver those products to SE. The declaration will take place at the time of the delivery of relevant products at the very latest. (The commitment is mandatory in order to become an SE supplier). Answer: Confirmed
- 4 Certificates (Optional)

1) Materiál relevantní pro REACH:

Chemikálie, které mohou mít vážné účinky na lidské zdraví nebo životní prostředí. Např. materiál, který je toxický, karcinogenní, narušuje endokrinní systém nebo senzibilizuje dýchací cesty

2) Materiál relevantní pro ROHS:

Olovo, rtuť, kadmium, šestimocný chrom, PBB a PBDE pro elektrická a elektronická zařízení

2.4. Oddíl 4 „Certifikáty“

Ve čtvrté části můžete **nahrát certifikáty**. Toto není povinné pro váš proces nástupu, ale může být nezbytné pro nadcházející kvalifikační dotazníky, a proto to můžete udělat již v tomto okamžiku.

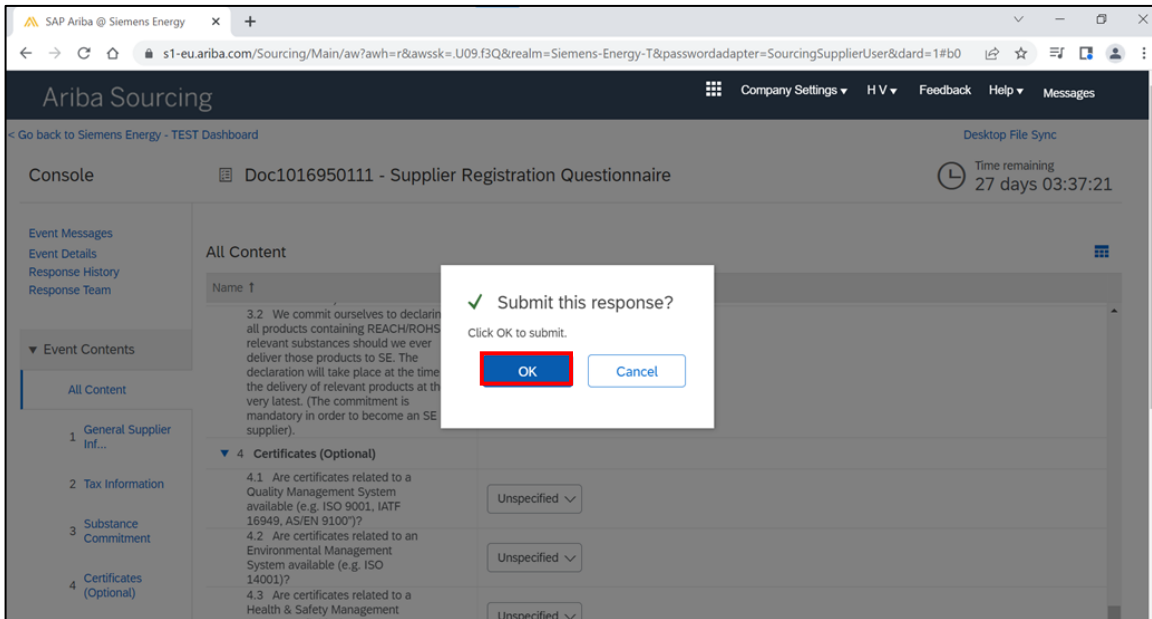
The screenshot shows the same web browser window as above, but with the 'Certificates (Optional)' section expanded. The questions and answers are:

- 3.2 We commit ourselves to declaring all products containing REACH/ROHS relevant substances should we ever deliver those products to SE. The declaration will take place at the time of the delivery of relevant products at the very latest. (The commitment is mandatory in order to become an SE supplier). Answer: Confirmed
- 4 Certificates (Optional)
- 4.1 Are certificates related to a Quality Management System available (e.g. ISO 9001, IATF 16949, AS/EN 9100)? Answer: Unspecified
- 4.2 Are certificates related to an Environmental Management System available (e.g. ISO 14001)? Answer: Unspecified
- 4.3 Are certificates related to a Health & Safety Management System available (e.g. ISO 45001)? Answer: Unspecified
- 4.4 Are certificates related to Cyber Security available (e.g. ISO 27001)? Answer: Unspecified
- 4.5 Are other certificates available? Answer: Unspecified

(*) indicates a required field

2.5. Odeslání

Jakmile zadáte všechny relevantní informace do registračního dotazníku, můžete kliknout na tlačítko „Odeslat celou odpověď“ a poté na tlačítko „OK“. Tím se odešle dotazník ke schválení.

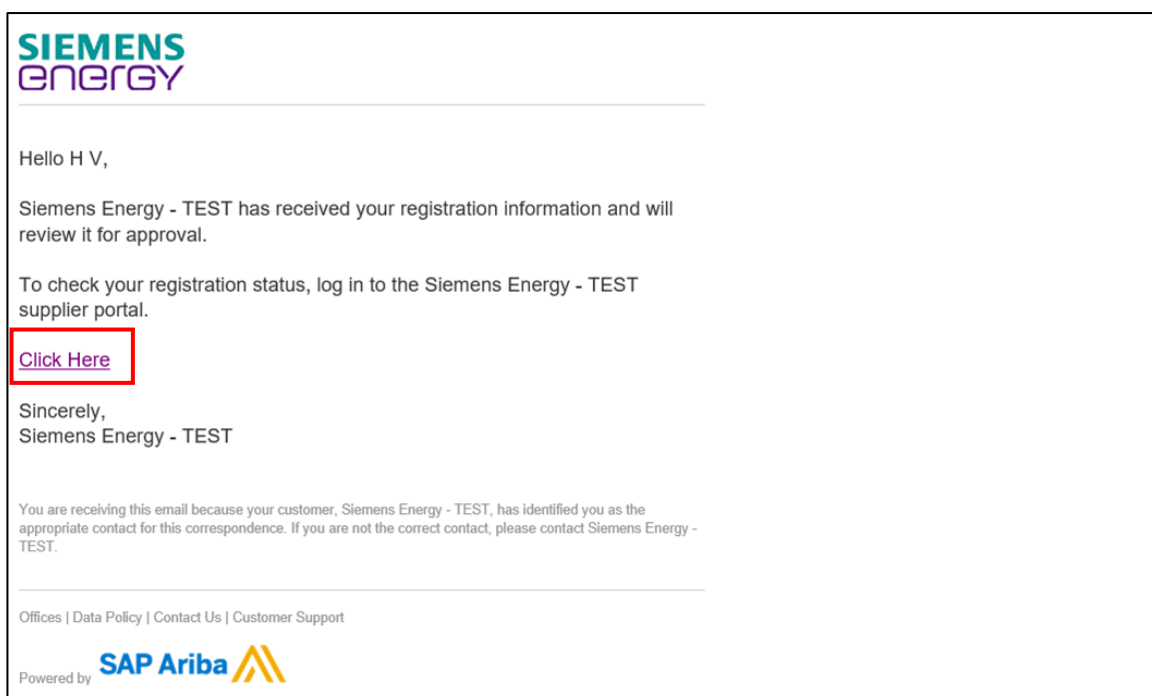


2.6. Potvrzovací e-mail

Po odeslání dotazníku vám bude odeslán e-mail s potvrzením, že vaše odpovědi budou posouzeny pro schválení. Kliknutím na odkaz „Klikněte zde“ v e-mailu můžete zkontrolovat stav své registrace na dodavatelském portálu ARIBA.

Vaše akce pro proces registrace je nyní dokončena. Až bude pro kvalifikační proces vyžadována akce z vaší strany, informujeme vás e-mailem.

Další informace jsou uvedeny v dokumentu „Příručka pro dodavatele: 2. kvalifikace“, který je k dispozici na tomto odkazu: <https://www.siemens-energy.com/global/en/company/about/supply-chain-management/supplier-cockpit/sap-ariba-pmplementation.html>



Vydavatel:

Siemens Energy AG
Nákup
Otto-Hahn-Ring 6
81739 Mnichov
Německo

Pro více informací navštivte prosím naše webové stránky:

<https://www.siemens-energy.com/global/en/company/about/supply-chain-management/supplier-cockpit.html>

Verze 2.0, Listopad 2024

Autorská práva: Všechna práva, včetně práva na překlad, dotisk a kopírování nebo jejich částí, jsou vyhrazena. Tento dokument nebude v případě jakýchkoli změn odvolán.

© Siemens Energy, 2022 Siemens Energy je ochranná známka licencovaná společností Siemens AG.